

DCCK 30 M 20 AIK

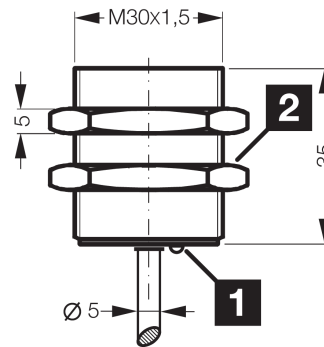
Induktiver Näherungssensor
Inductive proximity sensor
Détecteur de proximité inductif

di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

203026

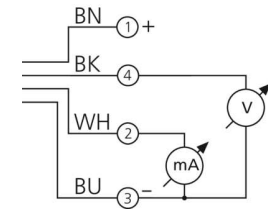


Stand 06.02.24, Änderungen vorbehalten
As of 02/06/24, subject to change
État 06.02.24, sous réserve de modifications



1) Schlüsselweite 36 mm / Width over flats 36 mm / Ouverture de clé 36 mm

mm



BK : schwarz / black / noir
BN : braun / brown / marron
BU : blau / blue / bleu
WH : weiß / white / blanc

Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	+20°C, 24 V DC
Einbauart	Installation type	Type de montage	quasi bündig / quasi-flush / Quasi affleurant
Schaltabstand	Switching distance	Distance de commutation	0 ... 20 mm
Betriebsspannung	Service voltage	Tension de service	10 ... 30 V DC
Analogausgang Spannung	Analog output voltage	Sortie analogique tension	0 ... 5 V
Analogausgang Strom	Analog output current	Sortie analogique courant	1 ... 5 mA
Auswertung	Evaluation	Évaluation	analog / analog / Analogique
Umgebungstemperatur Betrieb	Ambient temperature during operation	Température ambiante de fonctionnement	-25 ... +70 °C
Schutzart	Protection type	Indice de protection	IP 67
Anschluss	Connection	Raccordement	Kabel, 2 m, 4-polig, A-kodiert / Cable, 2 m, 4-pin, A-coded / Câble, 2 m, 4 pôles, Codage A

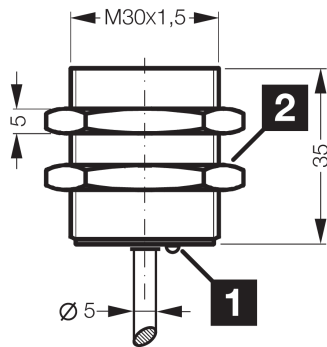
Sicherheitshinweise	Safety instructions	Consignes de sécurité
Allgemeiner Sicherheitshinweis WARNUNG! Kein Sicherheitsbauteil gemäß 2006/42/EG und EN 61496-1 /-2! Darf nicht zum Personenschutz eingesetzt werden! Nichtbeachtung kann zu Tod oder schwersten Verletzungen führen! Nur bestimmungsgemäß verwenden!	General safety notice WARNING! Not a safety component pursuant to 2006/42/EG and EN 61496-1/-2! May not be used for personal protection! Non-compliance can lead to death or serious injuries! Only use as directed!	Consigne de sécurité générale AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un composant de sécurité au sens des réglementations 2006/42/CE et NF EN 61496-1/-2 ! Ne pas l'utiliser pour la protection des personnes ! Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves ! N'utiliser le produit que selon son utilisation conforme !

DCCK 30 M 20 AIK

电感式接近传感器

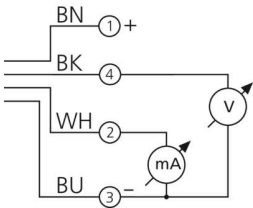
di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

203026



1) 开口度 36 mm

mm



BK : 黑色
BN : 棕色

BU : 蓝色
WH : 白色

技术数据

内装方式

感应距离

工作电压

模拟量输出端, 电压

模拟量输出端, 电流

评估

工作环境温度

防护等级

连接

+20°C, 24 V DC

准齐平

0 ... 20 mm

10 ... 30 V DC

0 ... 5 V

1 ... 5 mA

模拟量

-25 ... +70 °C

IP 67

电缆, 2 m, 4 针, A 编码

版本 24.02.06, 保留变更权

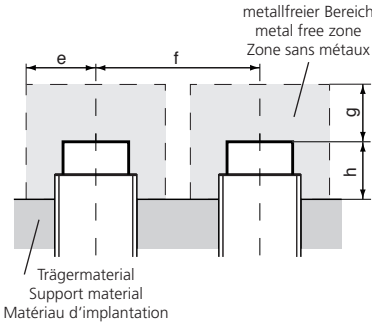
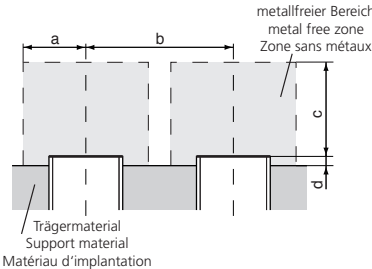
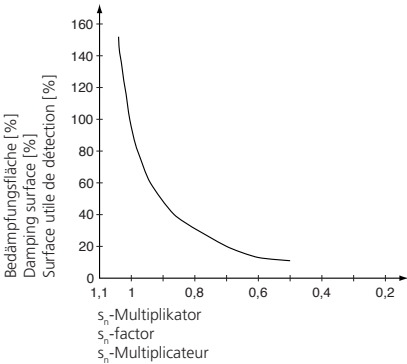


安全提示



一般安全提示

警告！没有符合 2006/42/EU 和 EN 61496-1 /-2 标准的安全结构件！不得用于人身安全保护！不遵守规定会导致死亡或重伤危险！仅按规定使用！

Einbauhinweise ⑨		Mounting recommendations ⑨				Recommandations de montage ⑨																																																																							
		Bei nicht bündigem Einbau bzw. bei Parallelmontage sind folgende Abstände einzuhalten: <table><tr><th rowspan="2">Bauform</th><th colspan="4">Abstand [mm]</th></tr><tr><th>e</th><th>f</th><th>g</th><th>h</th></tr><tr><td>M30</td><td>55</td><td>150</td><td>120</td><td>X ↓</td></tr><tr><td></td><td colspan="3">Maß x in Aluminium:</td><td>25</td></tr><tr><td></td><td colspan="3">Maß x in Stahl:</td><td>35</td></tr><tr><td></td><td colspan="3">Maß x in Messing:</td><td>25</td></tr><tr><td></td><td colspan="3">Maß x in Edelstahl:</td><td>20</td></tr></table>				Bauform	Abstand [mm]				e	f	g	h	M30	55	150	120	X ↓		Maß x in Aluminium:			25		Maß x in Stahl:			35		Maß x in Messing:			25		Maß x in Edelstahl:			20	In case of non-flush mounting or parallel mounting the following distances should be observed: <table><tr><th rowspan="2">Design</th><th colspan="4">Distance [mm]</th></tr><tr><th>e</th><th>f</th><th>g</th><th>h</th></tr><tr><td>M30</td><td>55</td><td>150</td><td>120</td><td>X ↓</td></tr><tr><td></td><td colspan="3">Dim. x in aluminium:</td><td>25</td></tr><tr><td></td><td colspan="3">Dim. x in steel:</td><td>35</td></tr><tr><td></td><td colspan="3">Dim. x in brass:</td><td>25</td></tr><tr><td></td><td colspan="3">Dim. x in stainless steel:</td><td>20</td></tr></table>				Design	Distance [mm]				e	f	g	h	M30	55	150	120	X ↓		Dim. x in aluminium:			25		Dim. x in steel:			35		Dim. x in brass:			25		Dim. x in stainless steel:			20
Bauform	Abstand [mm]																																																																												
	e	f	g	h																																																																									
M30	55	150	120	X ↓																																																																									
	Maß x in Aluminium:			25																																																																									
	Maß x in Stahl:			35																																																																									
	Maß x in Messing:			25																																																																									
	Maß x in Edelstahl:			20																																																																									
Design	Distance [mm]																																																																												
	e	f	g	h																																																																									
M30	55	150	120	X ↓																																																																									
	Dim. x in aluminium:			25																																																																									
	Dim. x in steel:			35																																																																									
	Dim. x in brass:			25																																																																									
	Dim. x in stainless steel:			20																																																																									
		Bei quasi bündigem Einbau bzw. bei Parallelmontage sind folgende Abstände einzuhalten: <table><tr><th rowspan="2">Bauform</th><th colspan="4">Abstand [mm]</th></tr><tr><th>a</th><th>b</th><th>c</th><th>d</th></tr><tr><td>M8</td><td>8</td><td>20</td><td>12</td><td>1</td></tr><tr><td>M12</td><td>12</td><td>30</td><td>18</td><td>2</td></tr><tr><td>M18</td><td>19</td><td>44</td><td>30</td><td>4</td></tr><tr><td>M30</td><td>35</td><td>80</td><td>60</td><td>6</td></tr></table>				Bauform	Abstand [mm]				a	b	c	d	M8	8	20	12	1	M12	12	30	18	2	M18	19	44	30	4	M30	35	80	60	6	In case of quasi-flush mounting or parallel mounting the following distances should be observed: <table><tr><th rowspan="2">Design</th><th colspan="4">Distance [mm]</th></tr><tr><th>a</th><th>b</th><th>c</th><th>d</th></tr><tr><td>M8</td><td>8</td><td>20</td><td>12</td><td>1</td></tr><tr><td>M12</td><td>12</td><td>30</td><td>18</td><td>2</td></tr><tr><td>M18</td><td>19</td><td>44</td><td>30</td><td>4</td></tr><tr><td>M30</td><td>35</td><td>80</td><td>60</td><td>6</td></tr></table>				Design	Distance [mm]				a	b	c	d	M8	8	20	12	1	M12	12	30	18	2	M18	19	44	30	4	M30	35	80	60	6										
Bauform	Abstand [mm]																																																																												
	a	b	c	d																																																																									
M8	8	20	12	1																																																																									
M12	12	30	18	2																																																																									
M18	19	44	30	4																																																																									
M30	35	80	60	6																																																																									
Design	Distance [mm]																																																																												
	a	b	c	d																																																																									
M8	8	20	12	1																																																																									
M12	12	30	18	2																																																																									
M18	19	44	30	4																																																																									
M30	35	80	60	6																																																																									
		Bei Folien ist eine Verringerung des Schaltabstandes zu erwarten.				When using foils, a decrease in the usable operating distance can be expected.																																																																							